

# 第三届中国环境与发展国际合作委员会

## 第五次会议纪要

第三届中国环境与发展国际合作委员会（以下简称国合会）第五次会议于 2006 年 11 月 10-12 日在北京召开。会议主题是科学发展与小康目标。国合会 38 名中外委员、8 名中外课题组组长、16 名特邀嘉宾、83 名观察员参加了会议。国合会主席团主持了会议。

本次会议圆满完成各项预定任务胜利闭幕，标志着第三届国合会工作顺利结束。

会议主要情况如下：

### 一、温家宝总理会见外方代表

2006 年 11 月 10 日上午，温家宝总理在人民大会堂会见了出席本次会议的外方代表。国合会外方执行副主席、加拿大国际发展署署长格林希尔向温总理报告了本次会议给中国政府的主要政策建议。温总理就中国实现“十一五”规划目标、向国际社会借鉴中国可持续发展经验、未来国合会发展方向、提高环境执政能力、资源环境定价、生态补偿机制、公众参与和实现环境保护三个历史性转变等有关问题与外方代表进行了坦诚友好的对话与交流。温总理在会见中明确指出：希望国合会长期办下去，一直办到国际社会对中国的环保事业满意为止。要求下一届国合会密切注视中国发展进程中经济结构和经济增长方式方面影响可持续发展的问题，并每年对此进行评估。强调提高环境执政能力，不仅要赋予责任，还要建立责任追究制度。在各级政府官员中树立优美生态环境也是生产力、为政一方，不能只顾当前，要为子孙后代负责意识和思想。积极研究建立完整的生态环境保护机制，形成正确的价格机制，实行严格的奖惩制度。政府和企业的投入要同保证生产一样，来保证环境保护。强调“三个转变”是经济增

长方式转变的巨大变化，是保证中国经济科学发展、可持续发展的根本性、方向性措施。

参加会见的外方代表感谢温总理会见他们，对温总理支持和直接参与国合会工作表示敬佩和感谢，强调这种直接参与不仅有助于中国的环保事业，而且有助于世界环保事业的顺利发展。正是在中国政府强有力支持下，国合会才成为世界上最有威信的环境与发展委员会。格林希尔表示，加拿大政府已经承诺支持第四届国合会的工作，体现加拿大政府对国合会的信赖，体现中加两国环境与发展领域的合作进展顺利，关系正常。参加会见的外方代表钦佩温总理阐述的中国政府关于可持续发展的远见卓识以及对于现存问题的深刻剖析。对温总理肯定国合会工作，赞同国合会政策建议，指明国合会未来工作方向感到欢欣鼓舞。

## 二、曾培炎副总理到会发表讲话

2006年11月10日下午，第三届国合会主席曾培炎副总理参加会议开幕式并发表讲话。曾副总理在讲话中表扬了国合会和秘书处所做的大量工作，感谢有关国家政府和国际组织与机构对国合会的大力支持。他在讲话分析了中国经济发展的宏观形势和环境形势，要求做好能源资源节约、加强水污染防治、强化大气污染防治、开展农村及土壤污染防治和加大生态保护和建设力度等主要工作，从生产、流通、消费、建设等各个环节采取措施，全面建设资源节约和环境友好型社会。明确要求第四届国合会深入探讨环境与发展政策、有针对性地组织专题研究、积极参与节能环保工程建设、加大人才培训和交流力度、提高环境与发展国际合作水平，更好地发挥咨询作用。

## 三、会议主旨发言和特邀发言

全国人大常委会副委员长成思危在题为“科学发展与小康目标”的主旨发言中，强调实现全面建设小康社会的宏伟目标首先要转变观

念，坚决贯彻以人为本，全面协调可持续发展的科学发展观。要积极应对经济全球化和知识经济的挑战，创新发展模式，提高发展质量。加强立法，规范人与自然及社会的关系。强调企业的社会责任。提高全体公民的可持续发展意识，正确认识和处理个人与社会、自然的关系，形成保护环境的道德力量。

联合国环境署执行主任施泰纳在主旨发言中，赞赏中国政府提出的“三个历史性转变”，认为这是应对可持续发展挑战的唯一出路。他谈到，后工业时代，不是要限制发展，而是在地球资源使用方面采取更加优化的方式。不同文化、不同国家之间的合作非常重要。希望中国能够通过自己的榜样，让别的发展中国家借鉴，从而成为全球经济的一部分。中国努力建设和谐社会能够为全世界成为一个和谐社会做出贡献。

加拿大国际发展署前署长、渥太华荣誉校长拉贝尔做了题为“2020-展望中国的环境与发展的特邀发言。她在发言中谈到了气候变化带来的全球影响，中国2020年将面临的能源资源短缺等相关问题，希望提高环境问题上的透明性，提高中国环境行政执政能力，中国与其他国家共同合作，解决资源过分使用和经济发展所带来的环境影响，为世界做出贡献。

经济合作组织副秘书长赤坂做了题为“经合组织关于中国环境绩效报告”的特邀发言。他在发言中，提出了进一步加强中国环境方面的工作，将环保局提升为环保部，对与环境有关的服务进行收费，制定一致的全国气候变化政策和温室气体减排目标，在酸雨问题上加强国际合作，中国应该系统化地将环境保护方面的努力融入国际合作等5个方面的建议。

#### **四、会议特别演讲**

国家环保总局局长、新任国合会中方执行副主席周生贤首次参加

国合会全体会议，并发表了题为“推进历史性转变，实现全面、协调、可持续发展”的特别演讲，全面阐述中国环境保护领域落实“三个历史性转变”的目标、任务和采取的措施。他在演讲中指出，中国环保工作已进入了以保护环境优化经济增长的新阶段，正面临历史性转变的重要机遇，需要从更高的视角、更广的领域、更深的层次开展国际环境合作与交流，中外携手，共同推进中国环境保护的历史性转变。他的演讲充实了会议内容，受到与会委员专家的积极评价。

## 五、会议主题讨论和建议

会议围绕科学发展与小康目标的主题，进行了深入讨论。委员和专家们认为，自 1978 年末改革开放以来，中国经济和社会快速发展，用不到三十年的时间取得了世界上许多发达国家经历上百年的时间才取得的进步。中国的成就举世瞩目。但是，在经济快速增长的同时，对资源与环境也造成了巨大的压力，发达国家上百年工业化过程中分阶段出现的环境问题，在我国近 20 多年来集中凸显，呈现结构型、复合型、压缩型的特点。

在未来 15 年全面建设小康社会的过程中，面对资源与环境的巨大挑战，只有按照“坚持以人为本，树立全面、协调、可持续发展的科学发展观”和“统筹城乡发展、统筹区域发展，统筹经济社会发展，统筹人与自然和谐发展，统筹国内发展和对外开放”的要求推动改革和发展，将科学发展观贯彻到具体工作中，才能在保持经济增长的同时坚决控制并改善资源环境状况。

委员和专家们深刻分析了落实科学发展观，实现小康目标过程中面临的挑战和问题，借鉴世界各国的相关经验教训，在以下方面达成共识：一是加快推进历史性转变。二是继续坚持不懈地将国合会办好。三是建立并完善有利于环境保护的相关机制。四是建立全方位的防控污染体系。

## 五、课题组报告和政策建议

会议听取了中国环境与发展回顾与展望高层课题组、经济增长与环境协调发展课题组、生态补偿机制研究课题组、环境执政能力课题组的研究报告，听取了新农村建设中环境问题对策与研究专题组的专题报告，并就他们提出的政策建议进行深入讨论。以此为基础，集中提炼和归纳会议期间委员和专家阐发的意见和建议的精华，形成并通过了本次会议给中国政府的政策建议。

## 六、关于第四届国合会

国家环保总局副局长、国合会秘书长祝光耀在会议上介绍了中国政府批准成立第四届国合会以及第四届国合会总体设想的有关情况。与会委员、专家对中国政府批准成立第四届国合会予以充分肯定，一致认为，15年前，中国的环境与发展事业正是从国合会这个平台全面走向世界，当今世界先进的环保理念也是从这里引入中国；国合会未来必将为加快推动中国环境保护的历史性转变发挥新的更大的作用。中外委员与专家期待第四届国合会进一步改革和创新，更好地发挥政策咨询作用，为中国也为世界的环境与发展做出更大贡献。

## 七、颁发纪念奖牌

受曾副总理委托，国家环保总局局长、国合会中方执行副主席周生贤在会议闭幕前，向第三届国合会中外委员和课题组长颁发了中国环境与发展国际合作委员会纪念奖牌和证书，以表彰并感谢他们参与第三届国合会工作，为中国环境与发展事业做出的突出贡献。

第三届国合会主席团研究确定，根据第四届国合会组建工作的实际进展情况，第四届国合会第一次会议将在2007年秋季在北京举行。会议主题建议为“创新与环境友好型社会”。

二〇〇六年十一月二十二日